

ISSN: 1688 - 7808



LSI

LENGUA DE SEÑAS E
INTERPRETACIÓN

Número 2, 2011

THE AMERICAN SIGN LANGUAGE - ENGLISH LANGUAGE - CONTACT SITUATION

*Brian Riley*¹

Abstract

The concept of "linguistic item" in sociolinguistics offers solutions to theoretical difficulties related to conceptions of languages, dialects, linguistic varieties and speech communities. The issue is outlined in the context of the question of whether or not a pidgin language exists in the language-contact situation in North America that involves users of American Sign Language and speakers of the English language. The paper was originally presented in 1988. A postscript is included which provides revisions and further analysis.

Keywords: American Sign Language, English language, mode of communication.

LA SITUACIÓN DE CONTACTO LENGUA DE SEÑAS AMERICANA - LENGUA INGLESA

Resumen

El concepto de "item lingüístico" en sociolingüística ofrece soluciones para las dificultades teóricas relacionadas con las concepciones de lenguas, dialectos, variedades lingüísticas y comunidades lingüísticas. El problema es presentado aquí en el contexto de la pregunta acerca de si existe o no una lengua pidgin en la situación de contacto lingüístico entre usuarios de la Lengua de Señas Americana y hablantes de inglés en Norteamérica. Este trabajo fue originalmente presentado en 1988. Incluye un posfacio que introduce revisiones y análisis posteriores.

Palabras Claves: Lengua de Señas Americana, Inglés, modo de comunicación.

¹ University of California Davis, Davis, California